

Logitech®
NASCAR® RACING WHEEL
VOLANT DE COURSE NASCAR®
INSTALLATION



1 → 2

ENGLISH Turn off PlayStation®2. Connect pedals and insert connector into controller port. Turn on PlayStation®2, and then load a game.

ESPAÑOL Apague la PlayStation®2. Conecte los pedales e introduzca el conector en el puerto de mando. Encienda la PlayStation®2 y cargue el juego.

FRANÇAIS Éteignez la PlayStation®2. Branchez les pédales et insérez le connecteur dans le port contrôleur. Allumez la PlayStation®2 et chargez un jeu.



3

ENGLISH To extend stabilizer wings for lap use, grip and pull straight out.

ESPAÑOL Para extender los alerones estabilizadores para uso sobre las rodillas, tire de ellos con firmeza.

FRANÇAIS Pour étendre les ailes de stabilisation, prenez-les bien en main et tirez fort vers l'extérieur.



4 → 5

ENGLISH For tabletop use, insert included suction cups into slotted holes. Turn suction cups clockwise to lock in place.

ESPAÑOL Para uso sobre mesa, introduzca las ventosas suministradas en los agujeros con ranuras. Gire las ventosas en el sentido de las agujas del reloj para fijarlas.

FRANÇAIS Pour l'utilisation sur table, insérez les ventouses fournies dans les fentes prédécoupées. Tournez les ventouses dans le sens horaire pour les maintenir en place.



ENGLISH Mode status light: 1) Analog mode (light on). D-pad and action buttons provide analog pressure input (i.e., increased pressure on these controls increases action in supported games). 2) Digital mode (default, light off). Controls are not pressure sensitive. Pedals and wheel do not work.

ESPAÑOL Diodo de modo/estado: 1) Modo analógico (diodo encendido). Los botones de dirección y los botones de acción ofrecen respuesta a presión analógica (es decir, a mayor presión en dichos controles, más intensa será la acción en el juego con que se use). 2) Modo digital (predeterminado, diodo apagado). Los controles no son sensibles a la presión. Los pedales y el volante no funcionan.

FRANÇAIS Témoin de mode/d'état: 1) Mode analogique (témoin allumé). Les gâchettes et les boutons d'action opèrent par pression analogique (une pression renforcée sur ces commandes augmente l'action dans les jeux pris en charge). 2) Mode numérique (par défaut, témoin éteint). Les commandes ne sont pas actionnées par pression. Les pédales et le volant ne fonctionnent pas.

ENGLISH Information: For more information regarding your Logitech® device and Logitech® support, consult the Logitech® "Important Information" document, or visit Logitech® online at www.logitech.com.

ESPAÑOL Información: para obtener más información relativa al dispositivo Logitech® y a la asistencia ofrecida por Logitech®, consulte el documento de información importante de Logitech® o visite Logitech® en línea en www.logitech.com.

FRANÇAIS Information: pour plus d'informations relatives à votre dispositif de jeu Logitech® et au support technique Logitech®, consultez le document intitulé Informations importantes de Logitech® ou visitez le site Web Logitech® à l'adresse www.logitech.com.



ENGLISH Adjustable Steering Sensitivity: If wheel does not steer properly in game, adjust steering sensitivity. Choose one of three levels. With wheel fully connected and a game loaded, press and hold the Mode button for three seconds (Mode status light flashes).

ESPAÑOL Sensibilidad de conducción ajustable: Si el volante no responde correctamente en un juego, ajuste la sensibilidad de conducción. Puede elegir entre tres niveles. Con el volante correctamente conectado y con el juego cargado, mantenga pulsado el botón Mode durante tres segundos (el diodo de modo/estado parpadea).

FRANÇAIS Sensibilité de direction réglable: si le volant ne fonctionne pas correctement pendant le jeu, réglez la sensibilité de la direction. Choisissez l'un de ces trois niveaux. Le volant totalement connecté et le jeu chargé, appuyez et maintenez enfoncé trois secondes le bouton Mode (le témoin d'état du Mode clignote).

ENGLISH Adjustable Steering Sensitivity (cont): While holding Mode button, press and release up or down on the D-pad to change steering sensitivity. The Mode status light flashes slowly for low sensitivity, faster for medium sensitivity, and very fast for high sensitivity. To save the new setting, release Mode button.

ESPAÑOL Sensibilidad de conducción ajustable (continuación): Con el botón Mode pulsado, pulse y suelte hacia arriba o hacia abajo en el mando de dirección para cambiar la sensibilidad de conducción. El diodo de modo/estado parpadea lentamente para indicar sensibilidad baja, más rápidamente para sensibilidad media y rápidamente para sensibilidad alta. Para guardar la nueva configuración, suelte el botón Mode.

FRANÇAIS Sensibilité de direction réglable (suite): appuyez sur le bouton Mode, puis appuyez sur la croix directionnelle, vers le haut ou vers le bas, et relâchez pour régler la sensibilité de la direction. Le témoin de Mode clignote lentement pour une sensibilité basse, plus rapidement pour une sensibilité moyenne, et très vite pour une forte sensibilité. Relâchez le bouton Mode pour enregistrer le réglage.

ENGLISH WARNING! CHOKING HAZARD: Small parts, not for children under 3 years.

ESPAÑOL ¡ADVERTENCIA! RIESGO DE ASFIXIA: piezas pequeñas; no recomendado para niños menores de 3 años.

FRANÇAIS ATTENTION! DANGER D'ÉTOUFFEMENT: petits composants; ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.



ENGLISH 1. D-pad 2. L2 action button 3. R2 action button 4. Action buttons 5. Mode status light (on = analog mode, off = digital mode) 6. Mode button 7. L3 and R3 action buttons 8. Select and Start buttons 9. Extendable stabilizer wings (lap use) 10. Wheel-mounted paddle shifters (left paddle acts as L1 action button; right paddle acts as R1 action button) 11. Suction cups 12. Brake pedal 13. Gas pedal

ESPAÑOL 1. Botones de dirección 2. Botón de acción L2 3. Botón de acción R2 4. Botones de acción 5. Diodo de modo/estado (encendido = modo analógico; apagado = modo digital) 6. Botón Mode 7. Botones de acción L3 y R3 8. Botones SELECT (seleccionar) y START (inicio) 9. Alerones estabilizadores extensibles (uso sobre rodillias) 10. Palancas de cambio integradas en el volante (la izquierda funciona como botón de acción L1, la derecha como botón de acción R1) 11. Ventosas 12. Pedal del freno 13. Pedal del acelerador

FRANÇAIS 1. Croix directionnelle 2. Bouton L2 3. Bouton R2 4. Boutons d'action 5. Témoin d'état de mode (allumé = mode analogique, éteint = mode numérique) 6. Bouton de mode 7. Boutons L3 et R3 8. Bouton de sélection et bouton de démarrage 9. Ailes de stabilisation étendues (utilisation sur les genoux) 10. Leviers de vitesse montés sur le volant (le levier gauche correspond au bouton d'action L1 et le levier droit au bouton d'action R1) 11. Ventouses 12. Pédale de frein 13. Pédale d'accélération



WWW.LOGITECH.COM

© 2004 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

"PlayStation" is a registered trademark of Sony Computer Entertainment America Inc. NASCAR® is a registered trademark of The National Association for Stock Car Auto Racing, Inc.

© 2004 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

"PlayStation" est une marque déposée de Sony Computer Entertainment Inc. NASCAR® est une marque enregistrée de la National Association for Stock Car Auto Racing Inc.

UNITED STATES PATENTS BREVETS AMÉRICAINS

Force Feedback Powered by Immersion® TouchSense™ Technology. Protected by one or more of the following United States Patents: Retour de force actionné par la technologie Immersion® TouchSense™. Protégé par un ou plusieurs des brevets américains suivants:

4,823,634; 5,185,561; 5,220,260; 5,389,865; 5,414,337; 5,459,382; 5,559,412; 5,576,727; 5,589,854; 5,629,594; 5,666,138; 5,691,898; 5,701,140; 5,721,566; 5,731,804; 5,734,373; 5,739,811; 5,754,023; 5,767,839; 5,769,640; 5,805,140; 5,825,308; 5,831,408; 5,844,392; 5,872,438; 5,889,670; 5,889,672; 5,907,487; 5,929,607; 5,929,846; 5,956,484; 5,959,613; 5,999,168; 6,020,875; 6,024,576

623414-0403.A

COUNTRY/PAYS	ADDRESS/ADRESSE	PRODUCT INFORMATION INFORMATION SUR LE PRODUIT	TECHNICAL HELP AIDE TECHNIQUE
Benelux (B, LUX, NL) Logitech Northern Europe B.V.	Maanlander 14C NL - 3824 MP Amersfoort	+31 (0)10 243 88 97 Nederlands +32 (0)2 626 89 63 Français (Belg.) +32 (0)2 626 89 61 Vlaams (Belg.)	+31 (0)10 243 88 98 Nederlands +32 (0)2 626 89 62 Français (Belg.) +32 (0)2 626 89 60 Vlaams (Belg.)
Denmark Logitech Representation Office	Århusgade 98, 4.sal DK - 2100 København Ø	+45-35 44 55 16	+45-35 44 55 17
Deutschland & Eastern Europe Logitech GmbH	Streiflacher Straße 7 D - 82110 Germering	+49 (0)69-92 032 165	+49 (0)69-92 032 166
España Logitech España BCN, S.L.	Avda. Ciudad De Barcelona, 132, 3º 28007 Madrid	+34 91 502 15 89 +34 91 375 33 68	+34 91 375 33 69 +34 91 375 33 68
France Logitech France SARL	26-28 Rue Danielle Casanova F - 75002 Paris	+33 (0)1-43 62 34 13	+33 (0)1-43 62 34 14
Hungary Logitech Magyarország	Vámház Krt. 10. 1./13 1053 Budapest - Hungary	+41 (0)21 863 54 00 English	+41 (0)21 863 54 01 English
Italia Logitech Italia S.r.l	Centro Direzionale Colleoni Palazzo Andromeda 3 I - 20041 Agrate Brianza, MI	+39 02 215 10 62	+39 02 214 08 71
Norway Logitech Representation Office	Rosenholmveien 40 N - 1411 Kolbotn	+47 (0)23-500 084	+47 (0)23-500 083
Österreich Logitech Representation	Rohrergasse 32 A - 1130 Wien	+43 (0)1 502 221 349	+43 (0)1 502 221 348
Portugal LOGILUSA	Av. Severiano Falcão, nº 22-1º B 2685-378 Prior Velho	+351-21 316 4124 +41 (0)21 863 54 00 - English	+41 (0)21 863 54 01 - English
Schweiz / Suisse / Svizzera Logitech Europe S.A. (Switzerland)	Täferstrasse 16 CH - 5405 Baden-Dättwil	D +41 (0)21 863 54 10 F +41 (0)21 863 54 30 I +41 (0)21 863 54 60	D +41 (0)21 863 54 11 F +41 (0)21 863 54 31 I +41 (0)21 863 54 61
Sweden, Iceland & Finland Logitech Nordic AB	Jägerhornsvägen 19 S - 141 75 Kungens Kurva	+46 (0)8-519 920 19 +358 (0)9 817 100 21	+46 (0)8-519 920 20 +358 (0)9 817 100 21
UK LOGI (U.K.) Ltd.	Unit 8, Shaftsbury Court 18 Chalvey Park GB - Slough, SL1 2ER, Berkshire	+44 (0)207-309 01 27	+44 (0)207-309 01 26
Ireland Logitech Ireland	Westpoint Business Park Link Road - Ballincollig IE - CO. CDK	+353-(0)1 - 605 8357	+353- (0)1 - 605 8357

COUNTRY/PAYS	ADDRESS/ADRESSE	INFOLINE Product Information Information sur le Produit	HOTLINE Technical Help Aide Technique
EUROPEAN, MIDDLE EASTERN & AFRICAN HEADQUARTERS	Moulin-du-Choc CH 1122 Romanel-sur-Morges	+41 (0) 21 863 54 00 English FAX +41 (0) 21 863 54 02	+41 (0) 21 863 54 01 English FAX +41 (0) 21 863 54 02
CORPORATE HEADQUARTERS LOGITECH Inc.	6505 Kaiser Drive USA Fremont, CA 94555	(800) 231-7717	+1 702 269 3457
ASIAN PACIFIC HEADQUARTERS LOGITECH Far East Ltd.	#2 Creation Road IV Science-Based - Industrial Park ROC Hsinchu, Taiwan		+886 (2) 27466801 x2206
AUSTRALIA LOGITECH Australia Computer Peripherals Pty Ltd.	Level 2, 633 Pittwater Road AUS Dee Why NSW 2099, Australia		+61 (0)2 9804 6968 +61 (0)2 9972 3561
CANADA	5025 Orbitor Dr., Bldg. 6, Suite 200 CDN Mississauga, ON L4W 4Y5	(800) 231-7717	+1 702 269 3457
JAPAN LOGICOOL Co. Ltd.	Lidabashi MF Bldg. 3F 1-1 Shin Ogawamachi, Shinjuku-ku Tokyo, 162-0814, Japan		+81-(0)3-5350-6430 FAX +81-(0)3-5375-6490
LATIN AMERICA ANDETHEE CARIBBEAN		+1 702 269 3457	+1 702 269 3457